



TEATRO MUNICIPAL

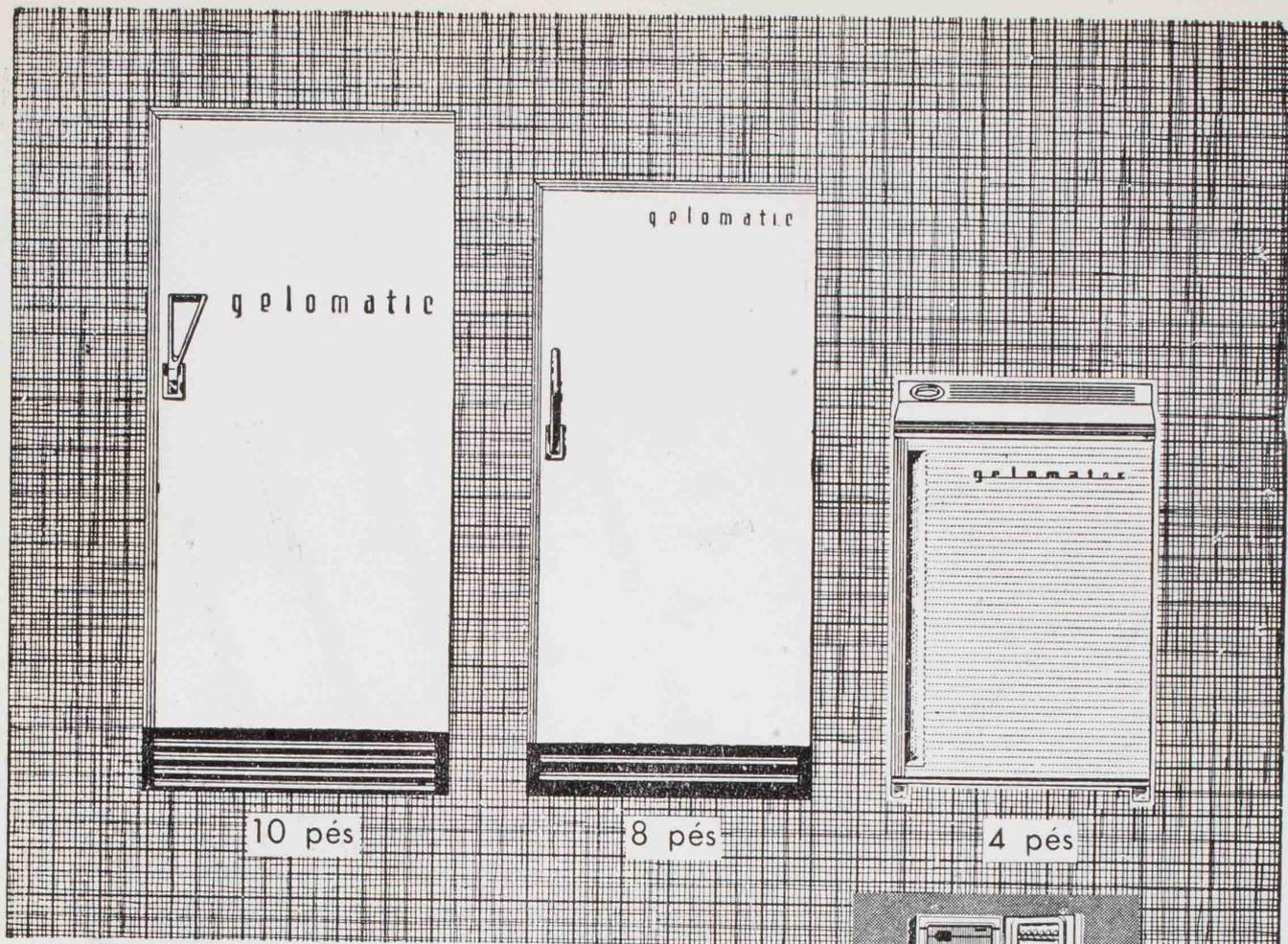


DISTRIBUIÇÃO
GRATIS

837

SETEMBRO

Bruck



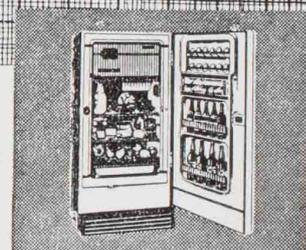
SOB MEDIDA

PARA SUA FAMÍLIA

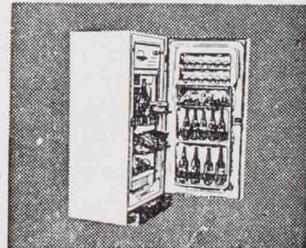
gelomatic

Super Luxo

Seja qual for o seu problema,
de espaço ou tamanho de sua família,
há um Gelomatic para resolve-lo.



10 pés



8 pés



4 pés

Internamente coloridos

QUALIDADE GELOMATIC
internacionalmente reconhecida
MEDALHA DE OURO
de Bruxelas



PROCURE OS CONCESSIONÁRIOS

STICA PROD



A MARCA QUE GARANTE O PRODUTO

SÃO PAULO: Rua Cláudia, 93 - Fone: 62-3121 (rede interna) - Caixa Postal 5.659 - End. Teleg.: GELIBESA ou TAMBORES
RIO DE JANEIRO: ESCRITÓRIO - LOJA - EXPOSIÇÃO: Praça Ana Amélia, 9 A e B - Fones: 32-7362 - 22-9346 (rede interna)
End. Teleg.: RIOTAMBORES - FÁBRICA: Avenida Brasil, 6.503 - Fone: 30-1590
RECIFE: Rua do Brum, 595 - Fone: 9-694 - Caixa Postal 227 - End. Teleg.: TAMBORESNORTE
PORTO ALEGRE: Rua Moura Azevedo, 220 - Fone: 2-1743 - Caixa Postal 1734 - End. Teleg.: TAMBORESSUL
BELEM DO PARÁ: Avenida Presidente Vargas, 53 - Conj. 308 - Fone: 5-198 - Caixa Postal 913 - End. Teleg.: GELIBESA
BELO HORIZONTE: Rua Aquiles Lobo, 469 - Caixa Postal 881 - Fone: 2-1919
SALVADOR: Rua São João, 10 - 1.º andar - Fone: 2-286 - Caixa Postal 153



**SOCIEDADE
DE
CULTURA ARTÍSTICA**

1962

Quinquagésima Temporada

Comemorativa de seu

50.º Aniversário

SARAU 837.º

(décimo-primeiro da temporada)

com

apresentação da

violinista brasileira

CARMELA SAGHY

Ao piano : FRITZ JANK

para aqueles que querem o melhor



joalheiros

praça da república, 242
av. rio branco, 173

— são paulo
— rio de janeiro

NOVA CRIAÇÃO DE
COTY



COLÔNIA
SYMPHONIE
Harmonia traduzida em perfume

com o mais moderno jato do mundo

Convair 990 Coronado

SWISSAIR

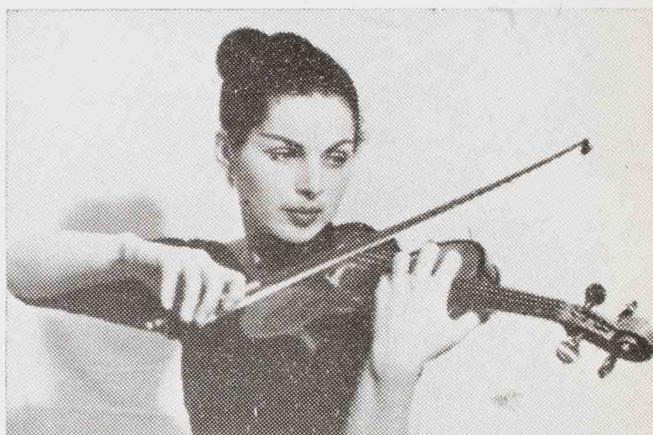
para a **Suíça**

às terças e
sextas-feiras

com o mesmo
SUPER-SERVIÇO

2258

Nascida em Natal, Rio Grande do Norte, CARMELA SAGHY iniciou seus estudos musicais aos seis anos de idade, primeiramente ao piano e depois, definitivamente, dedicando-se ao violino. No Brasil, estudou com Oscar Borgerth, do Rio de Janeiro, e com Eva Kovach, de São Paulo. No exterior, fez um curso de aperfeiçoamento na Academia de Música de Tel-Aviv e depois, em Paris, onde permaneceu por três anos, aprimorou-se com o mestre Gabriel Bouillon. Ali, participou de audições na Rádio Difusão Francêsa e apresentou-se na Sala "Debussy-Pleyel", com grande êxito. De volta ao Brasil, em 1956, deu recitais no Rio e em São Paulo e executou, em primeira audição no País, o Concerto de Kachaturian, com a Orquestra Sinfônica Municipal de São Paulo, sob a regência do maestro Camargo Guarnieri, e com a Orquestra Sinfônica Brasileira, no Rio de Janeiro, sob a mesma regência. Em 1958, foi convidada pela Secretaria de Educação do Estado do



CARMELA SAGHY

Rio Grande do Sul para uma série de 15 recitais. Em 1961, a convite da Comissão Estadual de Música, realizou outra série de 15 recitais em várias cidades do Estado de São Paulo. Várias vezes foi solista da Orquestra Sinfônica Municipal de São Paulo e da Orquestra Sinfônica Brasileira do Rio de Janeiro.



7 de Abril, 400 - Direita, 150

Há 55 anos, vendendo as melhores CAMISAS

ALMOÇO OU JANTAR

Cr\$ 650,00

No Restaurante do

HOTEL EXCELSIOR

com

Smorgasboard de 50 pratos



STUDIUM

do Hotel Jaraguá

ELDA MAYDA

apresenta

GUERINO

e seu conjunto

Jantares dansantes das

9 às 3 da madrugada

★ objetos de arte

★ relógios

★ jóias

★ prata inglesa

JOALHERIA



CASA BENTO LOEB

Servindo a Sociedade Paulista desde 1891

Rua Barão de Itapetininga, 140
conj. 71 e Loja 1



PIANO BRASIL

para a futura virtuose!

Antecipe o prêmio à futura artista.
Dê à sua filhinha o piano que ela
merece :



Piano Brasil



PIANOS BRASIL S. A.

Rua Stella, 63 - S. Paulo

MERIDIONAL

FAQUEIROS : PRATA 100

FAQUEIROS : AÇO INOX

BAIXELAS E PRESENTES



A venda nas casas do ramo que
exigem QUALIDADE

São Paulo, 13 de Setembro de 1962 — às 21 horas

SOCIEDADE DE CULTURA ARTÍSTICA

1962 — Quinquagésima temporada — 1962

comemorativa de seu 50.º aniversário

SARÁU 837.º

(décimo-primeiro da temporada)

da violinista brasileira

CARMELA SAGHY

Programa

1.a Parte

TARTINI Sonata em sól menor, op. 1, n. 10
(«Didone abbandonata»)

Andante
Allegro
Allegro non troppo

BACH Chaconne (violino solo)

2.a Parte

F. POULENC Sonata (A memória de Federico Garcia Lorca)

Allegro con fuoco
Intermezzo
Presto tragico

E. BLOCH Improvisation

E. BLOCH Rejoicing

M. DE FALLA Dança espanhola

C. GUARNIERI Encantamento

PAGANINI La Campanella

Ao piano: FRITZ JANK

SOCIEDADE DE CULTURA ARTÍSTICA

TEMPORADA ARTÍSTICA DE 1962

comemorativa do cinquentenário da S. C. A.
no Teatro Municipal

PROGRAMAÇÃO (NOTA 1)

A B R I L	24	—	Concerto Sinfônico (Orquestra Municipal) Solista: pianista Guiomar Novaes Regente: maestro Souza Lima
	30	—	Pianista Friedrich Gulda
M A I O	17	—	Celista Pierre Fournier
	29	—	Pianista Ana Stela Schic
J U N H O	11	—	Solistas de Zagreb Regente: maestro Antonio Janigro
	20	—	Pianista João Carlos Martins
J U L H O	4	—	Pianista Maria Clodes Jaguaribe Dhority
A G O S T O	10	—	Orchestra D'Archi di Milano Regente: maestro Miquelangelo Abbado
	31	—	Pianista Fou TS'Ong
S E T E M B R O	4	—	Concerto Sinfônico (Orquestra Municipal) Solista: Pianista Jocy de Oliveira Regente: Maestro Diogo Pacheco
	13	—	Violinista Carmela Saghy
	26	—	Pianista Magdalena Tagliaferro (Nota 2)
	27	—	Concerto Sinfônico (Orquestra Municipal) (Nota 3) Solista: Pianista Fritz Jank Regente: Maestro Armando Bellardi
O U T U B R O	10	—	Violinista Nathan Schwartzman
	24	—
N O V E M B R O	8	—	Cantora Magdalena Lebeis
	16	—	Quarteto de cordas Municipal

NOTA 1 — Programação definitiva, salvo modificações circunstanciais, independentes da vontade da Diretoria.

NOTA 2 — Em festejo do dia do 50.º aniversário, no Grande Auditório do Teatro Cultura Artística

NOTA 3 — Concerto oferecido à Cidade de São Paulo, em regozijo da data do aniversário

Carrinhos berços e de lonas



DESMONTÁVEIS



DIVERSOS
MODELOS E
PREÇOS

agasalhos roupinhas
berços-cortinados carrinhos



TEM TUDO PARA O SEU BEBÊ
Enxovais completos

S. PAULO: R. 24 de Maio, 224 - Fone: 36-7724 - Loja

SANTOS: Rua Riachuelo, 49 - Centro - Tel.: 2-2146/7

SOCIEDADE DE CULTURA ARTÍSTICA

Séde atual: Rua Gravataí, 40 — Fone: 32-1787

DIRETORIA

Presidente	—	DR. DACIO AGUIAR DE MORAES JUNIOR
Vice-presidente	—	DR. RUY MESQUITA
1.º Secretário	—	DR. VICTOR GERALDO SIMONSEN
2.º Secretário	—	ACACIO ARRUDA
Tesoureiro	—	J. J. JUVENAL RICCI AYRES



INGRESSOS PARA OS SARAUS DA SCA

SÓCIOS PATRONOS: Sòmente na séde social, NA VÉSPERA de cada sarau (ou na ante-véspera, se aquela cair em domingo ou feriado), das 12 às 20 horas (sendo sábado, das 9 às 12 horas), mediante apresentação da respectiva carteira.

OUTROS SÓCIOS: Sòmente na bilheteria do teatro, NO DIA DE CADA SARAU, a partir das 10,30 horas, mediante apresentação do recibo do semestre em curso.

ESTUDANTES: As galerias e anfiteatros, que lhes são destinadas, deverão ser procuradas pelos representantes dos respectivos grêmios, NA VÉSPERA de cada sarau, NA SÉDE SOCIAL. As sobras serão distribuídas individualmente NO DIA DO SARAU, na bilheteria do teatro, das 17 horas em diante, mediante apresentação da carteira de estudante.

PIANOS DE ALTA CLASSE

O MAIOR ESTOQUE DE PIANOS IMPORTADOS

Caudas e Verticais - AUGUSTO FORSTER - WEINBACH
PETROF - ROSLER

PIANOS NACIONAIS DAS MAIS CONCEITUADAS MARCAS

KASTNER — FRITZ DOBBERT — KARL PEITER — VIERKANT
Orgãos Hammond — Harmonios — Instrumentos Musicais
MÚSICAS E METODOS PARA TODOS OS INSTRUMENTOS



Casa Hammond

LARGO DO PAISANDÚ, 110 — TEL. 34-2530 — C. POSTAL, 2773 — S. PAULO

TEATRO MUNICIPAL

em revista



Ribeiro - publicidade e editora Ltda.

REDAÇÃO — ADMINISTRAÇÃO —
PUBLICIDADE

av. ipiranga, 795 - 1.º andar - conj. 105

fone: 37-4841 — são paulo

★
Diretores

M. H. RIBEIRO
JOÃO B. RIBEIRO

★
Coordenação Artística

A. MENDES
P. BRUCK

★
Coordenação Gráfica
ANTONIO I. SANTOS

★
Relações Públicas
VICTOR SCALABRINI

★
Colaboradores
JUDITH CABETTE
LUIZ ELLMERICH
OLIVIA FLORENCE
SANDRA H. RIBEIRO
PAULO O. CERQUEIRA
RITA MARIANCIC

★
Contatos
HEINZ WJDEZKY
IRENE HIPPIUS
CRISTINA VISSER
T. ALVARENGA
ADEMAR CASANOVA
ANTONIO SOUZA
ANTONIO FREIRE
ANTONIO ALVES
JOSÉ OLIMPIO

★
Composto e impresso na
GRÁFICA CINELÂNDIA LTDA.

TEATRO MUNICIPAL

Emprêsa VIGGIANI

apresentará de

15 a 21 de outubro

o

1.º FESTIVAL DE ESPANHA

Grandioso conjunto

folclórico Espanhol

CANÇÕES E DANÇAS DA ESPANHA

**casa
nazarian**

★

ARTIGOS FINOS
PARA CAVALHEIROS

São João esq. cons. crisp.

camisas



São preferidas pelos que exigem qualidade elegância e modicidade de preços.

ESPORTE - PASSEIO OU COLEGIAL

Branças e em côres
Pano pré-encolhido
Confecção aprimorada

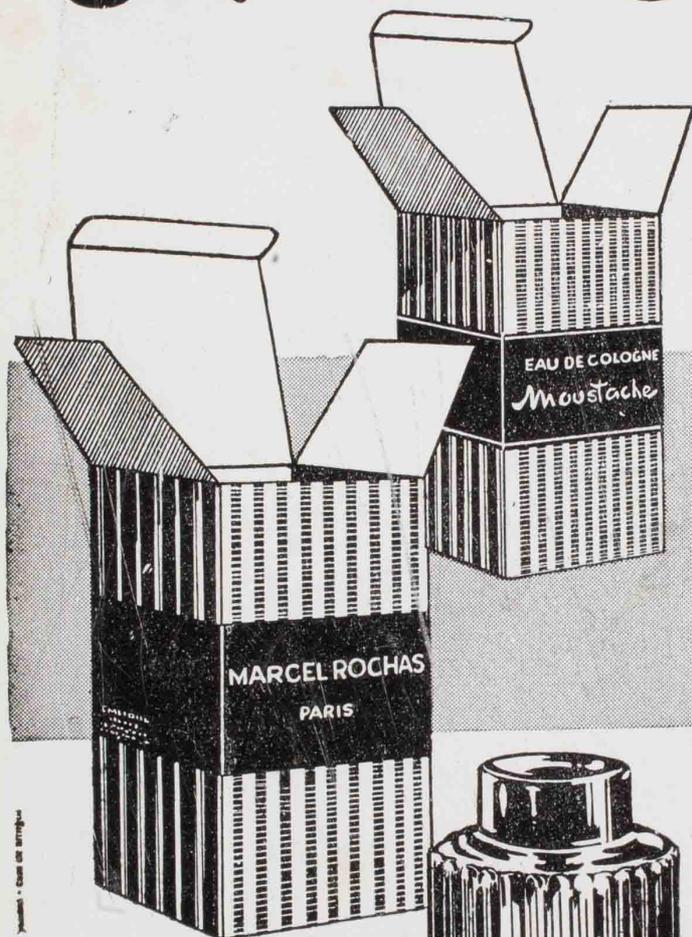
Peça para vê-las nas tradicionais

CASAS PERNAMBUCANAS

ONDE TODOS COMPRAM

PARA O
CAVALHEIRO
ELEGANTE,
UM REQUINTE
INDISPENSÁVEL

Moustache



Journal - Paris 1958

*Moustache

EAU DE TOILETTE
Delicada e refrescante
para a higiene diária

*Moustache

AFTER SHAVING
LOTION
Suavemente perfumada,
amacia e rejuvenesce
a pele.



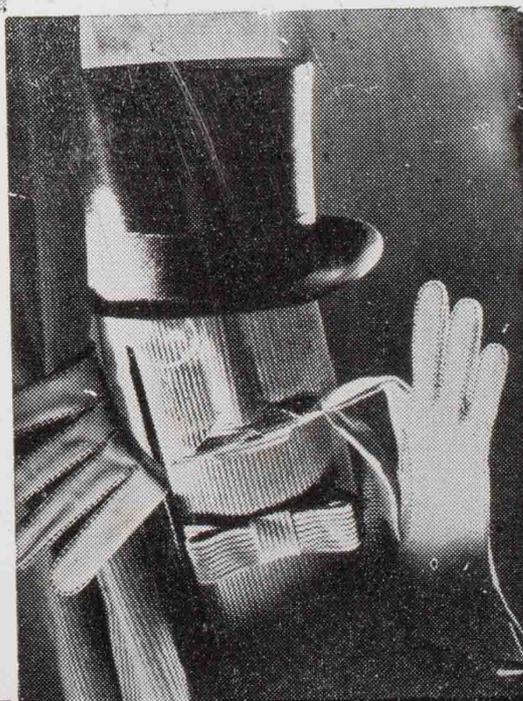
EM 2 TAMANHOS



*Moustache

EAU DE
COLOGNE

O toque final do bem-
estar e da elegância
masculina.



Moustache

UM PRODUTO

MARCEL ROCHAS - Paris